



## CANONIZZAZIONE

PIAZZA SAN PIETRO, 17 OTTOBRE 2010

CAPPELLA PAPALE  
PRESIEDUTA DAL SANTO PADRE  
**BENEDETTO XVI**  
PER LA CANONIZZAZIONE DEI BEATI  
**STANISŁAW KAZIMIERCZYK SOŁTYS**  
SACERDOTE  
DELL'ORDINE DEI CANONICI REGOLARI LATERANENSI  
**ANDRÉ (ALFRED) BESSETTE**  
RELIGIOSO  
DELLA CONGREGAZIONE DI SANTA CROCE  
**CÁNDIDA MARÍA DE JESÚS (JUANA JOSEFA)  
CIPITRIA Y BARRIOLA**  
VERGINE  
FONDATRICE DELLA CONGREGAZIONE DELLE FIGLIE DI GESÙ  
**MARY OF THE CROSS (MARY HELEN) MACKILLOP**  
VERGINE  
FONDATRICE DELLA CONGREGAZIONE  
DELLE SUORE DI SAN GIUSEPPE DEL SACRO CUORE  
**GIULIA SALZANO**  
VERGINE  
FONDATRICE DELLA CONGREGAZIONE  
DELLE SUORE CATECHISTE DEL SACRO CUORE DI GESÙ  
**BATTISTA CAMILLA DA VARANO**  
VERGINE  
DELL'ORDINE DI SANTA CHIARA

PIAZZA SAN PIETRO, 17 OTTOBRE 2010  
XXIX DOMENICA «PER ANNUM»



STANISŁAW KAZIMIERCZYK SOŁTYS  
(1433-1489)

za swoje dobro pokonał bogów latów i przewrócił królestwa.  
Zwycięstwo nad tą mocą było dla Stanisława — przekleństwem i maledi-  
kcyą, której wynikły jego obyczaje i przekonania. W ogniu wydarzeń go-  
dzień urodził się syn Stanisława — Mikołaj, który po ojcu dziedziczył

STANISŁAW KAZIMIERCZYK urodził się 27 września 1433 roku. Już od najmłodszych lat związany był z kościołem Bożego Ciała. Tu został ochrzczony, tu też, w szkole parafialnej, pobierał pierwsze nauki. Po osiągnięciu stosownego wieku zapisał się do Akademii Krakowskiej, w której nauki zakończył w wieku 23 lat. Niedługo później zdecydował się wstąpić do zakonu Kanoników Laterańskich — zgromadzenia, które jako parafianin kościoła Bożego Ciała znał już od dziecka. Wielka musiała być jego pokora, cierpliwość, czystość i skromność, skoro późniejsi kronikarze zgodnie przytaczają te cechy świętobliwego zakonnika. Niezwykle ważnym wydarzeniem była dla niego zawsze Msza św. — od niej zaczynał każdy dzień. Znany był także jego kunszt kaznodziejski, dzięki któremu gorącymi i pełnymi zapalu kazaniami zebrał wielkie żniwo dusz.

Stanisław był także wychowawcą młodzieży zakonnej, której starał się zaszczepić podobną swojej miłość do Najświętszego Sakramentu. Młodzi zakonnicy darzyli go wielkim zaufaniem i szacunkiem, gdyż nie tylko ich nauczał, lecz także całym swoim życiem dawał świadectwo przekazywanych nauk. Jego zaangażowanie w sprawy klasztoru, troska i dbałość o nowicjuszy, a także o biednych, pukujących do bram klasztoru, staranność w przygotowywaniu kazań i poświęcenie, z jakim słuchał spowiedzi, a także niekłamana i żarliwa pobożność zjednywały mu ogromny podziw i respekt, a także przekonanie o jego świętości.

Przekonanie to ugruntowało się po śmierci Stanisława (3 maja 1489), już bowiem w pierwszym roku po jego śmierci wierni zaczęli zwracać się do Boga za jego pośrednictwem, zaś kroniki klasztorne notują niemal dwieście łask dzięki niemu otrzymanych. Współcześni mu i nieco po nim żyjący zapisali natomiast świadectwa mówiące o doskonałości jego życia i nadzwyczajnych cnotach.

Stanisław pochowany został pod posadzką, obok ołtarza św. Marii Magdaleny — patronki tkaczy; tkaczem był bowiem ojciec Bogosławionego. W 1632 roku wybudowano specjalny ołtarz, gdzie umieszczono relikwie Stanisława. Dziś przy tym ołtarzu wiszą dziesiątki obrazków, przedstawiających dzieje Kazimierczyka oraz spore malowidło, na którym ukazani są współcześni Stanisławowi świętobliwi mężowie *felicis saeculi Cracovie* — szczęśliwego wieku Krakowa: św. Jan Kenty, św. Szymon z Lipnicy oraz Michał Giedroyć i Izajasz Boner, uważani za świętych, choć jeszcze nie kanonizowani. Mimo iż Stanisław Kazimierczyk obdarzany był czcią należną świętemu już od chwili swej śmierci, to oficjalne starania o wyniesienie go na ołtarze Kanonicy podjęły dopiero w roku 1773. Starania te trwały długo. Nie sprzyjał im okres zaborów, wojny światowe i czas rządów komunistycznych.

Gorącym orędownikiem sprawy beatyfikacji Kazimierczyka był Karol Wojtyła, który jako biskup krakowski wielokrotnie odwiedzał kościół Bożego Ciała. On też, po wstąpieniu na tron Piotrowy, 18 kwietnia 1993 roku beatyfikował Stanisława Kazimierczyka, obdarzając go po wiekach kultu mianem błogosławionego. W dniu 19 grudnia 2009 roku Ojciec Święty Benedykt XVI zatwierdził cud uzdrowienia za wstawiennictwem błogosławionego Stanisława, co otworzyło drogę do kanonizacji zakonnika.

da vicino e che neanche adesso conoscono le origini, lo sfondo  
che hanno condizionato così i processi che gli hanno  
dato così tanta importanza. Ecco perché è importante conoscere meglio  
questo santo, per capire chi era lui, chi è stato, quali erano le sue virtù.

Il Beato STANISLAO CASIMIRITANO nacque il 27 settembre 1433. Già dalla prima infanzia fu legato alla chiesa del Corpus Domini. È qui che fu battezzato, e sempre qui, presso la scuola parrocchiale, ricevette i primi insegnamenti. Dopo aver compiuto gli anni richiesti, si iscrisse all'Accademia di Cracovia, dove studiò fino all'età di 23 anni. Poco dopo decise di entrare nell'Ordine dei Canonici Lateranensi — congregazione che, essendo egli parrocchiano della chiesa del Corpus Domini, aveva conosciuto fin dall'infanzia. Grande doveva essere la sua umiltà, la sua pazienza, la sua castità e la sua modestia, se i suoi biografi ne rimasero commossi e all'unisono parlano di queste virtù del pio religioso. La Santa Messa era sempre per lui un evento estremamente importante — da essa cominciava ogni mattina le sue giornate. Famosa era anche la sua facondia nel predicare, che gli permise, grazie alle ferventi omelie piene di zelo, di raccogliere una grande abbondanza di grano fra le anime.

Stanislao fu anche un educatore dei giovani religiosi, ai quali cercava sempre di inculcare un amore per il Santissimo Sacramento simile al suo. I giovani monaci lo avevano in grande stima e gli concedevano la propria fiducia perché non solo insegnava loro la dottrina cristiana, ma cercava (con successo) di testimoniarla con la sua vita. L'impegno con il quale prendeva cura delle cose del convento, la cura e le attenzioni dedicate ai novizi ed ai poveri che bussavano al portoncino, la diligenza con la quale preparava le sue omelie, la dedizione nell'ascoltare le confessioni e infine la sua schietta e fervente devozione, gli procuravano una grande stima, un grande rispetto che generavano negli altri una grande fama di santità.

Quell'opinione si rinforzò subito dopo la morte di Stanislao (il 3 maggio 1489), perché già nel primo anno dopo la sua scomparsa i fedeli cominciarono a pregare Dio per sua intercessione e le

cronache del convento annotano pressoché duecento grazie attribuite alla sua intercessione. I loro contemporanei e quelli che vissero successivamente notarono d'altra parte testimonianze che parlano dell'eccellenza della sua vita e delle sue virtù eccezionali.

Stanislao fu sepolto sotto l'ammattonato, vicino all'altare di Santa Maria Maddalena, patrona dei tessitori, poiché il padre del Beato faceva proprio il tessitore. Nel 1632 fu costruito un altare speciale dove furono poste le reliquie di Stanislao. Oggi all'altare sono appesi decine di quadri che rappresentano le vicissitudini del Casimirtano e inoltre un conspicuo dipinto in cui sono mostrati suoi contemporanei, uomini illustri per santità *felicis sæculi Cracoviae* — del secolo felice di Cracovia: San Giovanni Canzio, San Simone di Lipnica, ed anche Michele Giedroyæ ed Isaia Boner già ritenuti santi benché ancora non ufficialmente canonizzati. Quantunque a Stanislao Casimirtano sia stata concessa la venerazione dovuta ai santi subito dopo la sua morte, tuttavia i Canonici incominciarono a presentare domande ufficiali per confermare il suo culto presso la Santa Sede solo nel 1773. Questi tentativi durarono lungamente. Il tempo delle spartizioni della Polonia, le due guerre mondiali e infine il governo comunista ostacolarono l'impresa.

Un fervido sostenitore della causa di beatificazione di Stanislao Casimirtano fu Karol Wojtyla, il quale, essendo vescovo di Cracovia, più volte visitò la chiesa del Corpus Domini. Lui stesso, dopo esser salito sul trono di Pietro, il 18 aprile 1993 beatificò Stanislao Casimirtano, attribuendogli dopo secoli di culto, il titolo di Beato.

Il 19 dicembre 2009 il Santo Padre Benedetto XVI ha confermato un miracolo ottenuto per l'intercessione del Beato Stanislao, conferma che ha aperto la strada alla canonizzazione del religioso.

ESTANISLAO KAZIMIERCZYK nació el 27 de septiembre de 1433. La formacion espiritual recibida en el seno de la Iglesia en la Parroquia del Santo Cuerpo tuvo una gran influencia desde su infancia. Aquí, recibió el Sacramento del Bautismo y sus primeras enseñanzas, y tomaba parte en los oficios religiosos. Antes de que llegase el momento señalado, el joven Estanislao comenzó sus estudios académicos. Finalizó la primera etapa de su formación en la Universidad de Cracovia cuando cumplió 23 años. Poco después decidió ingresar en la Orden de los Canónicos Regulares Láteranenses, el convento, en cuyo seno había pasado su niñez y juventud y donde inició su formación espiritual. Muy extraordinarios debían ser los rasgos personales del santo: paciencia, humildad, castidad, modestia y sencillez; así lo destacan los biógrafos en sus obras. Todos coinciden también en afirmar que tenía especial importancia para él la Misa diaria, con la que invariablemente comenzaba su jornada, y en cuya participación se involucraba de manera evidente y manifiesta. Muy conocida y famosa era también su función de predicador ya que las palabras pronunciadas por Estanislao desde el púlpito de sacerdote en la Iglesia durante la homilia tenían más significación e influencia para los fieles de lo que él se podía imaginar, para ellos, el sermón contenía muchas veces la explicación más importante de los principios de nuestra fe, tanto como fuente de información acerca de la vida de los santos como también de ayuda espiritual en sus vidas. Tanta importancia ejercieron los sermones de beato Estanislao sobre la religiosidad de los habitantes de la ciudad de Kazimierz, como su labor de guía y de formador de los jóvenes monjes: inculcándoles su espiritualidad y sabiduría.

Su función consistía en presentar a los candidatos al ejercicio del sacerdocio el amor al culto del Santísimo Sacramento. Realmente

desempeñó su labor con gran alegría y convencimiento e igualmente con sensatez y respeto hacia sus hermanos menores, los cuales le profesaban gran admiración y confianza. Una de las causas de esta confianza residía esencialmente en el hecho de que Estanislao con sus propios actos servía como el mejor ejemplo de las enseñanzas recibidas.

Su contribución en todas las tareas del monasterio, en la guía de los hermanos menores tanto como la atención a los pobres que llamaban a las puertas del monasterio, así como su dedicación a la preparación de sus homilías y su entrega en el momento de las confesiones causaban una gran admiración, ganándose el favor de gran cantidad de almas convencidas de su santidad.

Esto era lo que se confirmó tras su muerte. Estanislao murió el 3 de mayo de 1489. Después de su muerte los fieles ya creían en la gracia de Estanislao para realizar milagros. En el primer año tras el fallecimiento, todos sus milagros han sido registrados en un libro especial. En este tiempo empezaron los contemporáneos a recoger de parte de los canónigos de Kazimierz toda la documentación y testimonios necesarios para certificar su culto a la Santa Sede.

Estanislao fue enterrado en el presbiterio, junto al altar de santa María Madalena, la patrona de tejedores ya que el padre de Estanislao fué tejidor. Posteriormente en el año 1632 construyeron un espléndido altar en el que fueron trasladados los restos mortales de beato Estanislao. El presente mausoleo se encuentra decorado con esculturas que simbolizan las cuatro virtudes cardinales: prudencia, justicia, fortaleza y templanza, con una vida llena de sacrificios y caridad hacia los hombres de aquel tiempo, con santos todavía no canonizados: san Juan Kanti, san Szymon de Lipnica y Michał Giedroyæ, Izajasz Boner, grandes figuras de la Cracovia de entonces.

Los deseos de los Canónicos y la intención de elevar a los altares a Estanislao Kazimierczyk recobraron fuerza a principios del año 1773, pero la ocupación, las guerras mundiales y el régimen comunista han interrumpido el proceso impidiendo su continuación.

Pero su intercesor, el cardenal Karol Wojtyła, el mismo en persona, como el Obispo de Cracovia visitaba muchas veces la Iglesia de Corpus Christi. El 18 de abril de 1993 en Roma, Stanislaw Kazimierczyk, fue Beatificado por el Papa Juan Pablo II y el día 19 de diciembre de 2009, el Santo Padre Benedicto XVI confirmó el milagro de curación realizado mediante la intercesión del monje beatificado.

ESTANISLAU KAZIMIERCZYK no dia 27 de setembro de 1433, a piedosa Edvige, mulher de Mattia Scholtis, conselheiro de Casimiria, em sua idade avançada deu à luz um filho, que no seu batismo recebeu o nome de Estanislau. Ele mesmo, por assim dizer, chegando levou aquele nome consigo, porque veio ao mundo na festa anual da transladação das relíquias de Santo Estanislau, bispo de Cracóvia e mártir, da igreja de Roccheta (Skalka), para catedral de Wawel.

Da infância e da juventude do futuro santo não se conservaram muitas informações. Proveniente de família burguesa, seu pai Mattia (Maciej) Scholtis, foi tesoureiro e também presidente do tribunal municipal por vários anos. Para poder desempenhar tal cargo, devia ser um homem instruído, provavelmente conhecia também além da língua polaca, o alemão e o tcheco, porque tais nações constituíam a Casimira no século XV. A mãe de Estanislau, Edvige, era uma mulher devota e empenhada na vida religiosa da paróquia de Corpus Domini, onde fazia parte da confraria do Santíssimo Sacramento e cumpria as suas obrigações como, por exemplo, a participação regular nas funções religiosas da fraternidade.

Freqüentava regulamente os santos sacramentos e tinha uma particular veneração pela Virgem Maria. Edvige Scholtis a quem foi dado à alegria da maternidade em idade avançada, teve seu único filho, obtido com orações dirigidas à Bem-Aventurada Virgem Maria. Os seus esforços na oração levaram ao efeito desejado, os hagiógrafos sublinharam uma extraordinária devoção a Bem-Aventurada Virgem Maria no pequeno Estanislau, que ainda não sabendo falar, e já seguindo o exemplo da sua devota mãe, se ajoelhava com satisfação diante da imagem da Virgem Mãe de Deus e juntava as piedosas mãos em oração, e começando a ler as primeiras letras que juntou formou o nome de Maria.

Além da casa paterna, o jovem rapaz recebeu uma enorme influência na formação da espiritualidade da sua igreja paroquial. Batizado na igreja de Corpus Domini, nela tomará suas primeiras lições e participava das funções religiosas. Provavelmente, desde então Estanislau iniciou o seu caminho que poucos anos depois o levou diante ao altar da sua igreja paroquial e à congregação que tinha o próprio convento ao lado de tal igreja. Antes que isto acontecesse, o jovem devia completar os estudos universitários, pelo ano de 1450, Estanislau iniciou a primeira fase da Instrução superior que preparava aos estudos universitários propriamente ditos. Era um período de verdadeira expansão da Academia, na qual ensinavam os estudiosos distintos da ciência polaca como: Paulo Włodkowic ou Estanislau de Skalbmierz e também os futuros santos como: João Kanty.

Conhecendo o zelo religioso de Estanislau não é de admirar que entre as quatro faculdades que funcionavam na época da Academia: filosofia, jurisprudência, medicina e teologia; escolheu a última.

Quando Estanislau terminou os estudos na Academia, recebeu o título de bacharel em teologia, o que o colocou entre as pessoas cultas, e teria de escolher entre uma carreira laical ou eclesiástica, a riqueza ou as honras. Todavia, o jovem teólogo não se decide em abraçar nenhuma daquelas atraentes possibilidades. Aos 23 anos entrou no convento dos Cônegos Regulares de Casimiria, convento onde cresceu a sombra e onde começou a sua formação profissional. Antes de professar os votos religiosos, devia completar o noviciado anual, em cujo período se distinguia por uma essencial modéstia, humildade, desejo de realizar qualquer serviço; também se destacou na oração e nas mortificações, simples e amante dos costumes e do silêncio austero, não fala com ninguém das completas ao amanhecer, concentrava-se nas meditações das coisas celestes. Não se considerava superior aos seus confrades, apesar de ter sido melhor e bem mais educado que muitos dos seus.

Depois de ter completado o noviciado, Estanislau professou os votos religiosos e depois um ano ou dois recebeu a ordenação sacerdotal. Segundo o costume da época, o sacerdote logo que

ordenado, por cinco anos devia preparar-se para assumir as obrigações apostólicas. Muito provavelmente o Santo passou aquele período trabalhando no scriptorium monástico, onde o seu conhecimento do latim o rendia um trabalho precioso. Como um teólogo bem instruído, ensinava também os jovens monges o «abc» da vida consagrada, as verdades da fé, o latim e o canto eclesiástico. Possuía uma grande atenção nos estudos dos escritos dos Padres da Igreja, a regra monacal e outras obras piedosas. Os seus biógrafos admitem unâmimes que para Estanislau, a missa tinha uma grande importância ele iniciava o dia participando zelosamente do Santo Sacrifício.

Depois do decorrer dos cinco anos da ordenação sacerdotal, Estanislau recebeu uma nova tarefa cuja execução começou com empenho e compromisso, características próprias suas. Na igreja foi nomeado pregador e confessor, enquanto no convento devia ensinar aos noviços e substituir o padre superior. Eram atividades que exigiam dedicação e uma enorme quantidade de tempo, meditações, dedicação e paixão. Particularmente importante a tal ponto era a sua função de pregador, as palavras pronunciadas do púlpito tinham muitas influências sobre os fieis ouvintes. Estanislau sendo completamente consciente dispensava uma grande atenção na preparação de suas homilias.

Beato Estanislau morreu em 3 de maio de 1489, foi sepultado no presbitério, ao lado do altar de Santa Maria Madalena.

Estanislau ainda em vida gozava de uma fama de santidade. Depois de sua morte os fiéis começaram a pedir sua intercessão, acreditando em obter os milagres. Todos os milagres foram anotados em um livro especial, o número no primeiro ano após sua morte chegava a 176, o que quer dizer que ele gozava de um grande culto.

**II**

**PREPARAZIONE  
ALLA CELEBRAZIONE**

De - ni - di - do - ne - de - ni - di -  
cen - tig - or - te - pa - le - re - ce -  
Lord - of - us - we - bow - be - fore - Thee -  
ros - es - is - be - low - us - low - ly -  
Ho - w - pro - ven - v - de - re - sub - be -

Pe - di - del - fa - ma - ni - di -  
Cra - log - hor - bral - can - zia - ver -  
All - on - earth - thy - em - pire - chanc -  
E - ter - nel - son - tes - al - tons -  
Vor - di - eng - der - fru - de - sich -

## **Introduzione**

Fratelli e sorelle, siamo qui riuniti in preghiera per partecipare alla solenne Canonizzazione dei Beati:

\* \* \*

Bracia i Siostry, zebraliśmy się tutaj na modlitwie, aby uczestniczyć w uroczystości Kanonizacji Błogosławionych:

\* \* \*

Hermanos y hermanas, estamos reunidos aquí en oración para participar en la solemne Canonización de los Beatos:

\* \* \*

Frères et sœurs, nous sommes réunis ici dans la prière pour participer à la Canonisation des Bienheureux:

\* \* \*

Brothers and sisters, we are gathered in prayer to participate in the solemn Canonization of Blessed:

STANISŁAW KAZIMIERCZYK SOLTYS, Sacerdote dell'Ordine dei Canonici Regolari Lateranensi;

ANDRÉ (ALFRED) BESETTE, Religioso, della Congregazione di Santa Croce;

CÁNDIDA MARÍA DE JESÚS (JUANA JOSEFA) CIPITRIA Y BARRIOLA, Vergine, Fondatrice della Congregazione delle Figlie di Gesù;

MARY OF THE CROSS (MARY HELEN) MacKILLOP, Vergine, Fondatrice della Congregazione delle Suore di San Giuseppe del Sacro Cuore;

GIULIA SALZANO, Vergine, Fondatrice della Congregazione delle Suore Catechiste del Sacro Cuore di Gesù;

BATTISTA CAMILLA DA VARANO, Vergine, dell'Ordine di Santa Chiara.

Ascoltiamo dunque alcuni pensieri che questi Beati ci hanno lasciato, riflettiamo su di essi e preghiamo esprimendo a Dio la nostra gioia e la nostra riconoscenza.

Posłuchajmy zatem kilku myśli, które Błogosławieni nam po-  
zostawili i wpatrzeni w Ich przykład, poprzez modlitwę, wyraźmy  
Bogu naszą radość i wdzięczność.

Escuchemos, pues, algunos pensamientos que estos Beatos nos han dejado, reflexionemos sobre ellos y oremos expresando a Dios nuestra alegría y nuestro reconocimiento.

Écoutons donc quelques pensées que ces Bienheureux nous ont laissées, méditons-les, et prions Dieu, en lui exprimant notre joie et notre reconnaissance.

Let us listen, therefore, to some thoughts left to us by these Blessed. Let us reflect on them and pray to God, expressing our joy and gratitude.

*Dagli scritti dei cronisti:*

«Bo zaraz i w nowicjacie począł świecić pokorą rówieśnikom swoim, którzy się z niego budowali. Co w nim widząc i sami Ojcowie tegoż Zakonu wiele sobie po nim obiecywali gdy widzieli, a on się wprasza i w najniższe posługi, na umywanie nóg nie tylko Braciom ale i gościowi każdemu, na plukanie i wycieranie habitów, na mycie statków kuchennych, na usługiwianie najmniejszemu w Zakonie, a wszystko z wesolem i wdzięcznym sercem.» — tak pisał o bł. Stanisławie XVII-wieczny kronikarz zakonu, St. Ranathowicz.

Bł. Stanisław, prócz czci dla Eucharystii i Męki Pańskiej, ogromną miłośćią darzył Matkę Bożą. Jego biografowie podają, iż dwukrotnie miał widzenie Najświętszej Maryi Panny. Ponoć, gdy modlił się na Skalce u grobu swego patrona, «ukazała mu się Najświętsza Maryja Panna z Dzieciątkiem Jezus na ręku wraz ze świętym Stanisławem i wielkim zastępem aniołów, i w te doń przemówiła słowa: Cieszę się, synu mój, Stanisławie, z tego twego tak znacznego nabożeństwa, które mnie wraz z świętym Stanisławem, Patronem twoim czcisz nieustannie, dla tego powiadam tobie, mążnie sobie poczynaj a bądź statecznym, ciebie bowiem wspólnie ze Świętymi moimi sowita zapłata oczekiva w niebie».

«A.D. 1681 Die 2 Mai J.M. Pani Teresa Nantela rayczyna krakowska synaczka Antoniego przyniosła do grobu B. Stanisława Kazimierczyka usilnie o mszą św. prosząc aby przy niej za dobrodziejstwa doznane że syna swego prawie umierającego zdrowego otrzymała, Panu Bogu podziękować mogła. To też natenczas Mszę św. kapłani domowi poodprawiali byli, jednak do oo. Bernardynów posłano po kapłana. Przyszedł tedy Ojciec Ludwik Latocki wieku sędziwego y zeznał, iż się kilka razy do Mszy wybierał a nie mógł odprawić, zawsze go jakieś ważne zachodzily trudności, aż dopiero w kościele wiecznym Bożego Ciała zdrowe dziecię oba-

czywszy sobie dobrze znajomym z podziwieniem mówił: Jest za co P. Bogu podziękować. Te to dziecię ode mnie wczora widziane umierające tu do grobu B. Stanisława ofiarowane zdrowe zostało».

«Regina żona Klemensa Niger, tkacza z Kazimierza, cierpiąca od dłuższego czasu na krvotok i jeszcze inną chorobę. Tej w jej wielkiej chorobie ukazał się pobożny Ojciec Stanisław, mówiąc jej: dlaczego tu leżysz w tej chorobie, zajdź do grobu mojego i będziesz uzdrawiona: i powiedz moim braciom aby nakryli grób mój kilimem. Ta wstawszy poszła do grobu błogosławionego i uklękła przy grobie jego i została uzdrawiona».

«Na ciężką gorączkę bardzo zachorowała panna imieniem Agnieszka... Będąc zwątlona i od gorączki spalone ledwie mówić mogąc... tak skoro ofiarowali ją rodzicy do grobu błogosławionego ojca Stanisława Kazimierczyka ze Mszą św. ... zaraz się jej polepszać na zdrowiu poczęło i ozdrowiała za pomocą Bożą wkrótce...».

«... Ten bardzo chorował na oczy. Jedno oko już utracił, na drugie bardzo cierpiął. W swojej bolesci wobec zbliżającego się całkowitego kalectwa utraty wzroku zwrócił się do bl. Stanisława Kazimierczyka z prośbą o ratunek. Doznawszy natychmiastowego uzdrawienia w poniedziałek świąteczny (Zielone Święta 1617) od razu kazał się prowadzić do grobu tego błogosławionego...».

*Preghiera:*

Boże,  
który Zakon Kanoników Regularnych  
św. Augustyna i miasto Kraków  
ozdobileś wspaniałymi zasługami  
bl. Stanisława Kazimierczyka,  
spraw prosimy, aby on orędowniał za nami  
przed Twoim tronem teraz i w godzinę

śmierci naszej, jego bowiem  
raczył nawiedzić w godzinę śmierci  
Pan nasz Jezus Chrystus  
ze swoją Matką Najświętszą Dziewicą  
i św. Stanisławem  
biskupem i męczennikiem,  
który żyjesz i królujesz  
na wieki wieków.

R. Amen.

Canto:

3 zwrotki.

1. O - to dzi - siaj wy - sla - wi - my  
Cie - bie Oj - cze Sta - ni - sla - wie  
Ja - śnie - ja - cy cnót da - ra - mi  
Wio - dleś zy - cie nie - ska - la - ne.  
Blo - go - sla - wio - ny Sta - ni - sla - wie  
wspie - raj nas w po - trze - bie.

- 1. Oto dzisiaj wysławiamy \* Ciebie Ojcze Stanisławie  
Jaśniejący cnót darami \* Wiodłeś życie nieskalane.  
Błogosławiony Stanisławie wspieraj nas w potrzebie.

2. Wzorze życia zakonnego \* Posłuszeństwa i pokory ~~zachowania~~  
Pan powierzył Twojej trosce \* Młodych w cnocie wychowanie  
Błogosławiony Stanisławie Wspieraj nas w potrzebie.

3. Kaznodziejo, spowiedniku \* Pod natchnieniem Ducha prawdy  
Nauczaleś o miłości \* Powierzoną Ci owczarnię  
Błogosławiony Stanisławie Wspieraj nas w potrzebie.

4. Tyś Orędownikiem w niebie \* Biednych chorych i strapionych  
Miej nas zawsze w swej opiece \* Wspieraj w ciężkiej życia doli  
Błogosławiony Stanisławie Wspieraj nas w potrzebie.

5. Chwała Ojcu i Synowi \* I Duchowi Dawcy łaski  
Niech rozbrzmiewa wdzięcznym głosem \* W bratniej zgodzie i miłości.  
Błogosławiony Stanisławie Wspieraj nas w potrzebie.

## RITO DELLA CANONIZZAZIONE

*Il Prefetto della Congregazione delle Cause dei Santi, Mons. Angelo Amato, S.D.B., Arcivescovo titolare di Sila, accompagnato dai Postulatori, si reca dal Santo Padre e domanda che si proceda alla Canonizzazione dei Beati Stanisław Kazimierczyk Sołtys, André Bessette, Cándida María de Jesús Cipitria y Barriola, Mary of the Cross MacKillop, Giulia Salzano e Battista da Varano:*

Beatissime Pater, postulat Sancta Mater Ecclesia per Sanctitatem Vestram Catalogo Sanctorum adscribi, et tamquam Sanctos ab omnibus christifidelibus pronunciari Beatos Stanislaum Kazimierczyk, Andream Bessette, Candidam Mariam a Iesu Cipitria y Barriola, Mariam a Cruce MacKillop, Iuliam Salzano et Baptistarum Varano.

Beatissimo Padre, la Santa Madre Chiesa chiede che Vostra Santità iscriva i Beati Stanisław Kazimierczyk, André Bessette, Cándida María de Jesús Cipitria y Barriola, Mary of the Cross MacKillop, Giulia Salzano e Battista da Varano nell'Albo dei Santi, e come tali siano invocati da tutti i cristiani.

*Quindi il Prefetto della Congregazione delle Cause dei Santi presenta brevemente le biografie dei futuri Santi.*

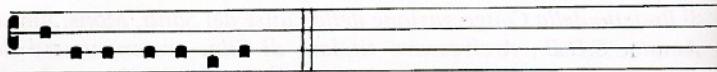
### Litanie dei Santi

#### *Il Santo Padre:*

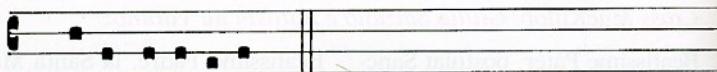
Fratres sororesque carissimi, Deo Patri omnipotenti preces nostras per Iesum Christum levemus. Pro nobis intercedant Beata Virgo Maria et omnes Sancti, ut Spiritus Sanctus mentes nostras illuminet atque Christi lux in Ecclesia splendeat, quae quorundam ex suis filiis sanctitatem proclamat.

Fratelli e sorelle carissimi, eleviamo le nostre preghiere a Dio Padre onnipotente per mezzo di Gesù Cristo. Intercedano per noi la Beata Vergine Maria e tutti i Santi, perché lo Spirito Santo illumini la nostra mente e la luce di Cristo risplenda nella Chiesa, che proclama la santità di alcuni dei suoi figli.

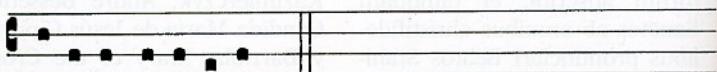
*La schola: I MOINANNI DOMA - ALICE OTVI*



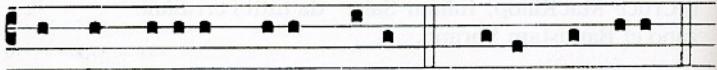
Ky- ri- e, e- le- i-son. R. Kyrie, eleison.



Christe, e- le- i-son. R. Christe, eleison.



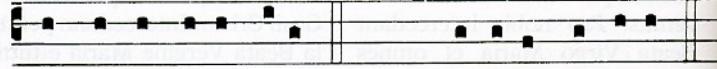
Ky- ri- e, e- le- i-son. R. Kyrie, eleison.



Sancta Mari- a, Mater De- i, R. o- ra pro nobis.



Sancte Micha- el, R. o- ra pro nobis.

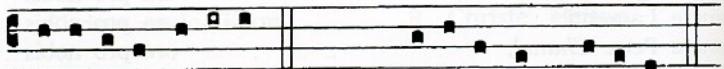


Sancti Ange- li De- i, R. o- ra-te pro nobis.

Sancte Ioannes Baptista, R. ora pro nobis  
Sancte Ioseph, R. ora pro nobis

Omnes sancti patriarchæ et prophetæ,	orate pro nobis
Sancti Petre et Paule,	orate pro nobis
Sancte Andrea,	ora pro nobis
Sancte Ioannes,	ora pro nobis
Sancte Thoma,	ora pro nobis
Omnes sancti apostoli et evangelistæ,	ora pro nobis
Sancta Maria Magdalena,	ora pro nobis
Omnes sancti discipuli Domini,	orate pro nobis
Sancte Stephane,	ora pro nobis
Sancte Ignati <i>Antiochene</i> ,	ora pro nobis
Sancte Laurenti,	ora pro nobis
Sancte Petre <i>Chanel</i> ,	ora pro nobis
Sancte Maximiliane Maria <i>Kolbe</i> ,	ora pro nobis
Sanctæ Perpetua et Felicitas,	orate pro nobis
Sancta Agnes,	ora pro nobis
Sancta Cæcilia,	ora pro nobis
Sancta Teresia Benedicta a Cruce,	ora pro nobis
Omnes sancti martyres,	orate pro nobis
Sancte Gregori,	ora pro nobis
Sancte Ambrosi,	ora pro nobis
Sancte Augustine,	ora pro nobis
Sancte Athanasi,	ora pro nobis
Sancte Basili,	ora pro nobis
Sancte Martine,	ora pro nobis
Sancti Cyrille et Methodi,	orate pro nobis
Sancte Franciscæ <i>de Sales</i> ,	ora pro nobis
Sancte Benedicte,	ora pro nobis
Sancte Bernarde,	ora pro nobis
Sancte Francisce,	ora pro nobis
Sancte Dominice,	ora pro nobis
Sancte Thoma <i>de Aquino</i> ,	ora pro nobis
Sancte Alberte <i>Magne</i> ,	ora pro nobis
Sancte Ignati <i>de Loyola</i> ,	ora pro nobis
Sancte Francisce <i>Xavier</i> ,	ora pro nobis
Sancte Ioannes Maria <i>Vianney</i> ,	ora pro nobis

Sancte Pie decime, ora pro nobis  
Sancta Clara, ora pro nobis  
Sancta Birgitta, ora pro nobis  
Sancta Catharina *Senensis*, ora pro nobis  
Sancta Teresia a Iesu, ora pro nobis  
Sancta Teresia a Iesu Infante, ora pro nobis  
Sancta Rosa *de Lima*, ora pro nobis  
Sancta Maria Faustina *Kowalska*, ora pro nobis  
Omnes Sancti et Sanctæ Dei, orate pro nobis



Pro-pi-ti- us e- sto, R. libe- ra nos, Domine.

Ab omni malo, libera nos, Domine  
Ab omni peccato, libera nos, Domine  
A morte perpetua, libera nos, Domine  
Per incarnationem tuam, libera nos, Domine  
Per mortem et resurrectionem tuam, libera nos, Domine  
Per effusionem Spiritus Sancti, libera nos, Domine

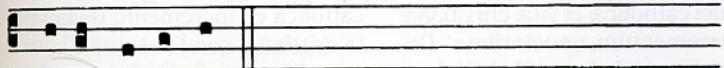


Pecca- tores, R. te rogamus, audi nos.

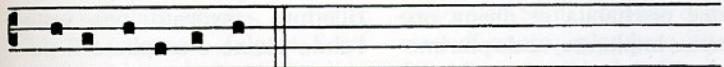
Ut Ecclesiam tuam sanctam  
regere et conservare digneris, te rogamus, audi nos  
Ut Dominum apostolicum  
et omnes ecclesiasticos ordines  
in sancta religione  
conservare digneris, te rogamus, audi nos  
Ut operarios in messem tuam  
mittere digneris, te rogamus, audi nos

Ut cunctis populis  
pacem et veram concordiam  
donare digneris,  
Ut nosmetipsos in tuo sancto servitio  
confortare et conservare digneris,  
Iesu, Fili Dei vivi,

te rogamus, audi nos  
te rogamus, audi nos  
te rogamus, audi nos



Christe, audi nos. **R.** Christe, audi nos.



Christe, exaudi nos. **R.** Christe, exaudi nos.

*Terminato il canto, il Santo Padre conclude la supplica dell'assemblea con l'orazione:*

Preces populi tui, quæsumus,  
Domine, benignus admitte; et  
Spiritus tui luce mentes nostras  
dignanter illustra: ut quod fa-  
mulum nostro gerimus et tibi  
placeat et Ecclesiæ tuæ proficiat  
incrementis.

Per Christum Dominum no-  
strum.

**R.** Amen.

Ti preghiamo, Signore: accogli,  
nella tua bontà, le preghiere del  
tuo popolo e illumina le nostre  
menti con la luce del tuo Spirito,  
affinché ti sia gradito il nostro  
devoto servizio e giovi al pro-  
gresso della tua Chiesa.

Per Cristo nostro Signore.

**R.** Amen.



CORO



UFFICIO  
DELLE  
CELEBRAZIONI  
LITURGICHE  
DEL  
SOMMO PONTEFICE

*Il Maestro delle Celebrazioni Liturgiche Pontificie  
autorizza il latore del presente a partecipare alla  
celebrazione presieduta dal Santo Padre.*



Città del Vaticano, 17 OTT. 2010

IL BIGLIETTO DOVRÀ ESSERE PRESENTATO  
AD OGNI RICHIESTA DEGLI INCARICATI